



Inštalačná príručka / používateľská príručka

ThinQ®

Pred použitím výrobku si prečítajte „Bezpečnostné opatrenia“.
Uchovávajte túto príručku na mieste, kde ju môže vidieť každý, kto používa tento výrobok.

Pri používaní tohto výrobku buďte opatrní. Je navrhnutý tak, aby zákazníkom poskytoval pohodlie, ale nemôže zabrániť nehodám spôsobeným vonkajšími faktormi, ako je napríklad krádež.

Typ modelu: Wi-Fi modem (WLAN Dongle)

Tento návod je zjednodušená verzia originálneho návodu.
Originálny návod je k dispozícii na webovej lokalite www.lg.com.

Bezpečnostné opatrenia

Nasledujúce bezpečnostné opatrenia sú určené na predchádzanie nepredvídaným nebezpečenstvám alebo poškodeniu pomocou bezpečného a správneho používania produktu.

⚠ VÝSTRAHA

Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie.

⚠ POZOR

Nedodržanie týchto pokynov môže spôsobiť zranenie osôb alebo poškodenie majetku.

⚠ VÝSTRAHA

Pri inštalácii

- Ak chcete produkt nainštalovať, kontaktujte servisné alebo inštalačné stredisko.
 - Môže to spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom, explóziu alebo zranenie.
- Pri opätovnej inštalácii už nainštalovaného produktu kontaktujte servisné alebo inštalačné stredisko.
 - Môže to spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom, explóziu alebo zranenie.
- Výrobok nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte.
 - Môže to spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

Pri použití

- V blízkosti výrobku neumiestňujte vykurovacie zariadenie.
 - Môže to spôsobiť požiar.
- Vo vnútri produktu nerozlievajte vodu.
 - Môže to spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo poruchu.
- Výrobok nešokujte.
 - Ak výrobku spôsobíte elektrický šok, môže dôjsť k poruche.
- Výrobok nepoškodzuje ostrým alebo špicatým predmetom, atď.
 - Mohlo by to poškodiť diely a spôsobiť poruchu.

Po použití

- Všetky materiály bezpečne zlikvidujte v súlade s federálnymi/štátnymi/miestnymi zákonmi alebo nariadeniami.

⚠ POZOR

Pri použití

- Nečistite silným detergentom na báze rozpúšťadiel. Používajte mäkkú handričku.
 - Môže to spôsobiť požiar alebo deformáciu produktu.
- Nedotýkajte sa mokrymi rukami ani nevytáňujte napájací kábel.
 - Môže to spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo poruchu.

Bezpečnostné opatrenia pre inštaláciu Wi-Fi modemu

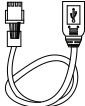
- Musí ho inštalovať vyškolená osoba.
- Bezdrôtový smerovač by mal byť inštalovaný do vzdialenosti 10 metrov. Odporúča sa inštalovať v blízkosti produktu.
- Nainštalujte na miesto bez elektromagnetického rušenia. Môže to spôsobiť poruchu produktu.
- Ak sa medzi modemom Wi-Fi a bezdrôtovým smerovačom nachádza stena alebo prekážka, komunikácia nemusí byť hladká.
- Ak je produkt pripojený k oceľovým konštrukciám, ako sú nosníky H, oceľové plechy, vnútorné skrine atď., komunikácia nemusí prebiehať bez problémov.
- V závislosti od inštalačnej situácie použite 10 m predlžovací kábel (predáva sa samostatne), ale nepripájajte ho viac ako na 10 metrov.
- Neinštalujte výrobok na miesto s vysokou teplotou alebo vlhkosťou, ako je napríklad kuchyňa alebo kúpeľňa.
- Nainštalujte minimálne 1 cm od kovového panelu.
- Informácie o modeloch PTAC nájdete v používateľskej príručke.

Poznámka

- * V závislosti od vášho smartfónu niektoré funkcie nemusia fungovať.
- * Na používanie aplikácie sa odporúča prostredie Android 4.1.2, iOS 9.1.1 alebo novšia verzia.
- * Prostredie používania aplikácie podlieha zmenám v použiteľnosti / zlepšení dizajnu a zlepšovani obsahu.
- * Na tablete nemusí fungovať.

Súčasťi

Inštalračné diely

Názov	Množstvo	Vzhľad
Wi-Fi modem	1	
Kábel USB (120 cm)	1	
Priručka	1	
Obojstranná páska	2	

Inštalračné vybavenie

Vzhľad	Názov
	Ovládač

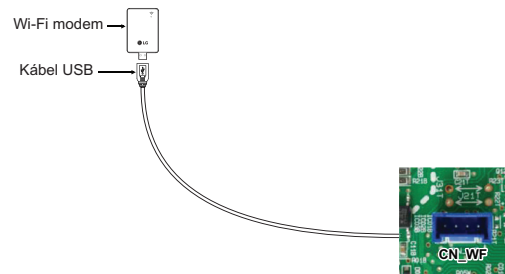
Predlžovací USB kábel (predáva sa samostatne) Model: PWYREW000

Názov	Množstvo	Vzhľad
Predlžovací kábel USB (10m)	1	

※ V závislosti od inštalračného prostredia použite predlžovací kábel USB. Predlžovací kábel USB obsahuje feritové jadro.

Inštalácia

1. Skontrolujte, či je vnútorná jednotka vypnutá a či je vypnuté napájanie vonkajšej jednotky.
2. Otvorte radiacu skrinku vnútornej jednotky.
3. Pripojte kábel USB k PCB vnútornej jednotky (CN_WF).
4. Pripojte modem Wi-Fi ku káblu USB.



<Příklad inštalácie>

Inštalácia aplikácie LG ThinQ

- Vyhľadajte a nainštalujte „LG ThinQ“ z Obchodu Google Play alebo z aplikácie iOS App Store na vašom smartfóne.
- Pre podrobné informácie ako používať „LG ThinQ“ si pozrite si pomocníka v aplikácii.

Poznámka

- Wi-Fi podporuje iba rádiovú frekvenciu 2,4 GHz.
- Ak je bezpečnostná metóda smerovača nastavená na WEP, registrácia produktu sa nemusí podariť. Zmeňte bezpečnostnú metódu smerovača (odporúča sa WPA2) a zaregistrujte produkt.
- Pri registrácii produktu sa uistite, že je zapnutá funkcia Wi-Fi vášho smartfónu.
- Bezdrôtový smerovač a pripojenie k internetu sú samostatné položky potrebné na používanie aplikácie a musia byť inštalované samostatne.
- Aby ste mohli používať bezdrôtovú sieť, môžete sa obrátiť na svojho poskytovateľa internetových služieb alebo nainštalovať bezdrôtový smerovač sami. Keď inštalujete bezdrôtový smerovač sami, uistite sa, že postupujete podľa príručky, ktorá sa dodáva so smerovačom.
- Nainštalujte bezdrôtový smerovač v blízkosti produktu. V závislosti od miesta inštalácie alebo vzdialenosti medzi produktom a bezdrôtovým smerovačom sa môže vyskytnúť rozdiel v intenzite signálu bezdrôtovej siete a čas potrebný na prenos a príjem údajov sa môže líšiť.
- V závislosti od sieťového prostredia sa nemusí pripojiť. Ak sa nemôžete pripojiť alebo máte problémy s nastavením siete, obráťte sa na správcu siete alebo poskytovateľa internetových služieb.
- Pre bezproblémovú komunikáciu medzi smerovačom a klimatizáciou pripojte k smerovaču iba Wi-Fi modem klimatizácie. Ak je k smerovaču pripojených viacero produktov, smerovač a Wi-Fi modem klimatizácie nemusia byť správne pripojené. Najmä ak k smerovaču pripojíte smartfón alebo prenosný počítač a pozeráte videá, môže dôjsť k prerušeniu komunikácie medzi smerovačom a Wi-Fi signálom klimatizácie (pozri medzinárodný bezdrôtový štandard 802.11e).
- SSID bezdrôtového smerovača (názov bezdrôtového smerovača, ktorý sa zobrazí pri vyhľadávaní siete Wi-Fi) musí byť nastavený na anglickú, číselnú alebo alfanumerickú kombináciu. Neodporúčame používať kórejské písmená (Hangeul) alebo špeciálne znaky, pretože informácie nie sú správne odosielané do produktového modemu a spojenie nemusí byť úspešné.
- Pri pripájaní k bezdrôtovej sieti sa môže vyhľadávať nielen bezdrôtový smerovač, ktorý používate, ale aj bezdrôtové smerovače iných používateľov používané v blízkosti. Používanie bezdrôtových smerovačov iných používateľov je nezákonné a môže byť spojené s právnymi sankciami. Nezabudnite sa pripojiť k bezdrôtovému smerovaču, ktorý máte povolené používať na pripojenie k sieti.
- Obsah tejto príručky sa môže líšiť v závislosti od verzie aplikácie „LG ThinQ“ a niektoré zmeny sa môžu vykonať bez upozornenia užívateľa.
- Dostupné funkcie sa môžu líšiť podľa modelu.
- Kumulovaná energia pred inštaláciou Wi-Fi sa nezobrazuje.

Kontrolný zoznam pred nahlásením poruchy

Príznaky	Kontrolný zoznam	Riešenie
Klimatizácia nie je pripojená k aplikácii LG ThinQ.	• Je odpojené napájanie klimatizačného zariadenia? • Je bezdrôtový smerovač pripojený ku klimatizačnému zariadeniu vypnutý?	• Pripojte napájanie klimatizácie. • Zapnite smerovač.
Zariadenie nie je zaregistrované na klimatizačnom zariadení.	• Je vzdialenosť medzi klimatizačným zariadením a bezdrôtovým smerovačom príliš veľká? • Je bezdrôtový smerovač normálny?	• Presuňte bezdrôtový smerovač bližšie ku klimatizačnému zariadeniu. • Existujú smerovače, ktoré obsluhujú iba účastníkov pre každého telekomunikačného operátora jednotlivito. Ak je to starý smerovač, obráťte sa na poskytovateľa služieb a nahraďte ho novým.

Informácie o softvéri typu Open Source

Ak chcete získať zdrojový kód, ktorý sa poskytuje na základe licencie GPL, LGPL, MPL a ďalších licencií typu Open Source (s otvoreným zdrojovým kódom), ktoré majú povinnosť zverejniť zdrojový kód, a ktorý je obsiahnutý v tomto produkte, a ak chcete získať prístup ku všetkým uvedeným licenčným podmienkam, oznámeniam o autorských právach a ďalším relevantným dokumentom, navštívte webovú lokalitu <https://opensource.lge.com>.

Spoločnosť LG Electronics vám tiež poskytne kód otvoreného zdroja na disku CD-ROM za poplatok, ktorý bude pokrývať náklady na takúto distribúciu (ako sú náklady na médiá, doručenie a manipuláciu), a to na základe e-mailovej žiadosti odoslanej na opensource@lge.com.

Táto ponuka platí pre každého, komu bola táto informácia doručená, po dobu troch rokov od posledného odoslania tohto produktu.

FCC Certification

FCC Notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Any changes or modifications in construction of this device which are not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC RF Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm (7.8 inches) between the antenna and your body. Users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.

Wireless LAN module specifications	
Frequency Range	2412 ~ 2462 MHz
Output Power (Max)	< 30 dBm

IC Certification

Industry Canada Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

IC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm (7.8 inches) between the antenna and your body.

NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

Wireless LAN module specifications	
Frequency Range	2412 ~ 2462 MHz
Output Power (Max)	< 30 dBm

Certification IC

Avis d'Industrie Canada

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner son dysfonctionnement.

Énoncé d'IC concernant l'exposition à la radiation

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé de façon à garder une distance minimale de 20 cm (7,8 pouces) entre la source de rayonnement et votre corps.

REMARQUE : LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES INTERFÉRENCES RADIOÉLECTRIQUES CAUSÉES PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES APPORTÉES À CET APPAREIL. DE TELLES MODIFICATIONS POURRAIENT ANNULER L'AUTORISATION ACCORDÉE À L'UTILISATEUR DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL.

Spécifications du module LAN sans fil	
Gamme de fréquences	2412 ~ 2462 MHz
Puissance de sortie (Max)	< 30 dBm



เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้
รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม
หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช.
เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุ
คมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาต
วิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม
พ.ศ. 2498



กสทช. | โทรคมนาคม
กำกับดูแลพหุระชาชน
Call Center 1200 (Inswr)

Технические характеристики WLAN модуля	
Диапазон частот	2400 ~ 2483.5 MHz
Выходная мощность (Макс)	18.08 dBm
Технічні характеристики WLAN модуля	
Діапазон частот	2400 ~ 2483.5 MHz
Вихідна потужність (Макс)	18.08 dBm

Версія програмна забезпечення несправної
сетки: V 1.0

Технічні характеристики модуля бездротової локальної мережі	
Діапазон частот	2400 ~ 2483.5 МГц
Вихідна потужність (макс.)	18.08 дБм
Kablosuz LAN Modülü Teknik Özellikleri	
Frekans Aralığı	2400 ~ 2483.5 MHz
Çıkış Gücü (Maks.)	18.08 dBm

Kablosuz fonksiyonu S/W sürümü: V 1.0
Cihazın, cihaz ile vücut arasında en az 20 cm mesafe
olacak şekilde kurulması ve kullanılmasına kullanıcı
tarafından dikkat edilmelidir.

Справжнім ЛГ Електронікс заявляє, що тип радіообладнання Wi-Fi Модем(WLAN Dongle) відповідає
Технічному регламенту радіообладнання;повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті
за такою адресою: <https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc>

Цей пристрій слід встановити і використовувати на відстані щонайменше 20 см від пристрою та тіла.

NCC警語

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更
原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至
無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及
醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Connection and use of this communications
equipment is permitted by the Nigerian
Communications Commission

RF Radiation Exposure Statement

This equipment shall be installed and used at a minimum distance of 20 cm from the human body.

OMAN-TRA
D172249
TRA-TA-R/4731/17

Complies with IMDA Standards DB102260



ZICTA

ZMB/ZICTA/TA/2020/3/7

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar
interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para mais informações, consulte o site da Anatel: <https://www.gov.br/anatel/pt-br>

Declaration of Conformity

EN



Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Wi-Fi Modem(WLAN Dongle) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Декларация за съответствие

BG



С настоящото LG Electronics декларира, че радиооборудването от тип Wi-Fi модем (WLAN ключ за порт) е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за ЕС съответствие е налична на следния интернет адрес: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Prohlášení o shodě

CZ



Tímto společnost LG Electronics prohlašuje, že rádiové zařízení typu Wi-Fi modem (WLAN Dongle) je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Overensstemmelseserklæring

DA



LG Electronics erklærer herved, at wi-fi-modemmet (WLAN-dongle) med indbygget radioudstyr er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd kan findes på følgende internetadresse:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Konformitätserklärung

DE



Hiermit erklärt LG Electronics, dass das Funkgerät vom Typ Wi-Fi Modem (WLAN Dongle) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Δήλωση συμμόρφωσης

EL



Η LG Electronics δια της παρούσης δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου μόντεμ Wi-Fi (WLAN Dongle) είναι σε συμμόρφωση με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Declaración de conformidad

ES



Por la presente, LG Electronics declara que el equipo de radio tipo módem Wi-Fi (unidad WLAN) cumple las disposiciones de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el siguiente sitio web: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Vastavusdeklaratsioon

ET



Käesolevaga deklareerib LG Electronics, et raadioseadmete tüüp Wi-Fi modem (WLAN Dongle) vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Vaatumustenmukaisuusvakuutus

FI



LG Electronics täten ilmoittaa, että radiolaitteeksi luokiteltava Wi-Fi-modeemi (WLAN-dongeli) on direktiivin 2014/53/EU mukainen. Täydellinen teksti EU:n vaatustenmukaisuustodistuksesta löytyy seuraavasta internetosoitteesta:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Déclaration de conformité

FR



Par la présente, LG Electronics déclare que le type d'équipement radio Modem Wi-Fi (Clé électronique Dongle WLAN) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Dearbhú Comhréireachta

GA



Leis seo, fógraíonn LG Electronics go bhfuil an trealamh raidió mhóideim Wi-Fi (Dangal WLAN) i gcomhréir le Treoir 2014/53/EU. Tá téacs iomlán an dhearbhairthe comhréireachta ar fáil ag an seoladh idirlín a leanas:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Izjava o sukladnosti

HR



Ovime LG Electronics izjavlju je da je radijska oprema tipa Wi-Fi modem (WLAN Dongle) usklađena s direktivom 2014/53/EU. Puni tekst izjave o sukladnosti za EU dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Megfelelőségi tanúsítvány

HU



Ezennel az LG Electronics kijelenti, hogy a Wi-Fi modem (WLAN hardverkulcs) rádióberendezés megfelel az 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Dichiarazione di conformità

IT



Con la presente, LG Electronics dichiara che l'apparato radio di tipo Modem Wi-Fi (Chiave di sicurezza WLAN) è in regola con la Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Atitikties deklaracija

LT



Šiuo dokumentu „LG Electronics“ pareiškia, kad radijo įranga, tipas „Wi-Fi Modem(WLAN Dongle)“, atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas toliau nurodytu interneto adresu:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Atbilstības deklarācija

LV



Ar šo LG Electronics paziņo, ka radioierīce Wi-Fi modems (WLAN sargspraudnīs) atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams interneta vietnē <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Декларација за усогласеноста

MK



Со ова, LG Electronics изјавува дека типот на радио опремата за Wi-Fi Модем (WLAN Dongle) е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целосниот текст на ЕУ декларацијата за сообразност е достапен на следната интернет адреса: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Dikjarazzjoni ta' Konformità

MT



Hawnhekk, L-G Electronics tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat-tip Wi-Fi Modem (WLAN Dongle) huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/EU. It-test sħih tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli fl-indirizz tal-internet li ġej: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Conformiteitsverklaring

NL



Hierbij verklaart LG Electronics dat de radioapparatuur van het type Wi-Fi-modem (WLAN Dongle) voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het onderstaande internetadres: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Samsvarserklæring

NO



LG Electronics erklærer herved at radioutstyret av typen Wi-Fi Modem(WLAN Dongle) overholder Direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til erklæringen om EU-konfermitet er tilgjengelig på den følgende adressen: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Deklaracja zgodności

PL



Niniejszym LG Electronics deklaruje, że typ modemu radiowego Wi-Fi (adaptera WLAN) jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/WE. Pełna treść deklaracji zgodności WE jest dostępna na stronie: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Declaração de conformidade

PT



Pelo presente, a LG Electronics declara que o tipo de equipamento rádio, modem Wi-Fi (WLAN Dongle), está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Declarație de conformitate

RO



Prin prezentul document, LG Electronics declară că echipamentul radio de tip Modem Wi-Fi (WLAN Dongle) respectă Directiva 2014/53/UE. Întreaga declarație de conformitate este disponibilă la următoarea adresă de internet: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Prehlásenie o zhode

SK



Spoločnosť LG Electronics týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia Wi-Fi Modem (WLAN Dongle) je v súlade s požiadavkami Smernice č. 2014/53/EU. Úplné znenie Vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Izjava o skladnosti

SL



S tem, LG Electronics izjavlja, da je radijska oprema vrste Wi-Fi Modem(WLAN Dongle) v skladu z direktivo 2014/53/EU. Celo besedilo EU deklaracije o ustreznosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Deklarata e pajtimit

SQ



Me anë të këtyj dokumenti, LG Electronics deklaron se pajisja radiofonike e tipit Wi-Fi Modem (WLAN Dongle) është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së gjendet në adresën e mëposhtme: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Izjava o usklađenosti

SR



Ovime LG Electronics izjavljuje da je radio oprema u vidu Wi-Fi modema (WLAN Dongle) usklađena s direktivom 2014/53/EU. Celokupni tekst izjave o usklađenosti za EU nalazi se na sledećoj internet adresi: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Försäkran om överensstämmelse

SV



LG Electronics informerar härmed att radio utrustningen, typ Wi-Fi Modem(WLAN Dongle) är i enlighet med Direktivet 2014/53/EU. Hela texten för EU-deklarationen gällande överensstämmelse, finns tillgänglig på följande internet adress: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Izjava o usklađenosti

BS



Ovim, kompanija LG Electronics izjavljuje da je radio oprema tipa Wi-Fi modem (WLAN hardverski klijuč) u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Uygunluk Beyanı

TK



LG Electronics radyo ekipmanı tipi Klimanın 2014/53/EU numaralı yönetmelikle uyumlu olduğunu beyan eder. EU uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

UK Declaration of Conformity



Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Wi-Fi Modem(WLAN Dongle) is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address : <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Wireless LAN Module Specifications

Wireless LAN module specifications	
Frequency Range	2400 ~ 2483.5 MHz
Output Power (Max)	18.08 dBm

Wireless function S/W version: V 1.0 / Безжична функция S/W версия: V 1.0 / Verze softwaru bezdrátové funkce: V 1.0 / Softwareversion til trådløs funktion: V 1.0 / Drahtlosfunktion Software-Version: V 1.0 / Έκδοση λογισμικού ασύρματης λειτουργίας : V 1.0 / Versión de software de la función inalámbrica: V 1.0 / Juhtmevaba funktsiooni S/W version: V 1.0 / Langattoman toiminnon S/W versio: V 1.0 / Version S/W de la fonction sans fil : V 1.0 / Feidhm gan Sreang S/W leagan : V 1.0 / Verzija softvera bežične funkcije: V 1.0 / Vezeték nélküli funkció szoftver verzió: V 1.0 / Funzione Wireless S/W versione: V 1.0 / Belaidé funkcia S/W versija: V 1.0 / Bezvadu funkcijas programmas versija : V1.0 / Безжична функција S/W верзија: V 1.0/ Funzjoni wireless verzjoni S/W : V 1.0 / Draadloze functie S/W-versie: V 1.0 / Trådløs funksjon S/W versjon : V 1.0 / Oprogramowanie funkcji bezprzewodowej wer.: V 1.0 / Versão S/W da função sem fios: V 1.0 / Funcția wireless S/W versiunea : V 1.0 / Funkcia wireless S/W verzia: V 1.0 / Različica programske opreme za brezžično funkcijo: V1.0 / Funkzioni wireless (pa lidhje kabllore) S/W versioni : V 1.0 / Verzija softvera bežične funkcije: V 1.0 / Trådlös funtion S/W version : V 1.0 / Verzija softvera bežične funkcije: V 1.0

For consideration of the user, this device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and the body. / С оглед безопасността на потребителя, това устройство трябва да бъде инсталирано и оперирано от минимално разстояние 20 cm между него и тялото. / S ohledem na uživatele by se toto zařízení mělo instalovat a provozovat tak, aby byla minimální vzdálenost mezi zařízením a tělem alespoň 20 cm. / Af hensyn til brugerens sikkerhed skal dette apparat installeres og betjenes med en minimumsafstand på 20 cm mellem apparatet og kroppen. / Zur Rücksichtnahme auf den Nutzer, sollte dieses Gerät mit einem Abstand von mindestens 20 cm zwischen dem Gerät und dem Körper installiert und betrieben werden. / Πληροφορικά για το χρήστη, αυτή η συσκευή θα πρέπει να εγκατασταθεί να λειτουργήσει με μια ελάχιστη απόσταση 20 cm μεταξύ της συσκευής και του σώματος. / El usuario ha de tener en cuenta que el dispositivo deberá ser instalado y funcionar con una distancia mínima de 20 cm entre el mismo y el cuerpo. / Kasutaja peaks arvestama, et see seade tuleks paigaldada ja sellega töötada nii, et hoiakse minimaalne seadme ja keha vaheline vahemaa 20 cm juures. / Käyttäjän huomioimiseksi, laite tulee asentaa ja sitä tulee käyttää 20 cm:n minimietäisyyden päässä vartaloista. / À l'égard de l'utilisateur, cet appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre l'appareil et le corps. / Ar mhalthe leis an úsáid, ba chóir an gléas seo a shuiteáil agus a oibriú ar a laghad 20 cm ó do chorp. / Za razmatranje korisnika, ovaj uređaj treba postaviti i njime upravlјati s udaljenosti od najmanje 20 cm od tijela. / A felhasználónak vigyázni kell, hogy ezt a készüléket úgy kell teleíteni és üzemeltetni egy legalább 20 cm távolságot biztosítsanak a készülék és a test között. / Si consiglia agli utenti di installare questo dispositivo ad una distanza minima di 20 cm tra il dispositivo e il corpo. / Vartotojas turi sumontuoti ir eksploatuoti šį įrenginį mažiausiai 20 cm. Nuo įrenginio ir korpuso. / Lietotāja izvērtēšanai, šī ierīce jāuzstāda un jādarbina, ievērojot minimālo distanci 20 cm starp ierīci un karkasu. / Заради грижата за корисникот, овој уред треба да се инсталира и да работи на минимална далечина од 20 cm меѓу уредот и телото на корисникот. / Ghall-konsiderazzjoni tal-utent, dan it-tagħmir għandu jiġi installat u m'haddem b'distanza ta' m'lux inqas minn 20 cm bejn l-apparat u l-persuna. / Het is in het belang van de gebruiker dat dit apparaat geïnstalleerd en gebruikt wordt met een minimale afstand van 20 cm tussen het apparaat en het lichaam. / For hensynet til brukeren, bør denne enheten bli installert og brukt med en avstand på minimum 20 cm mellom apparatet og kroppen. / Zaleca się montaż oraz obsługę urządzenia z odległości co najmniej 20 cm. / Para consideração do utilizador, este dispositivo deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o dispositivo e o corpo. / Utilizatorul trebuie să țină cont de faptul că acest dispozitiv trebuie instalat și utilizat cu o distanță minimă de 20 cm între dispozitiv și corp. / Poznámka pre používateľa: toto zariadenie by sa malo montovať a využívať v minimálnej vzdialenosti 20 cm medzi zariadením a telom. / Ob upoštevanju varnosti uporabnika je pravpo treba namestiti in upravlјati tako, da je med napravo ter telesom najmanj 20 cm. / Për konsideratën e përdoruesit, kjo pajisje duhet të instalohet dhe operohet nga një distancë minimale prej 20 cm mes pajisjes dhe trupit. / Korisnik treba da ima na ovaј uređaj treba postaviti i njime upravljati sa udaljenosti od najmanje 20 cm od tela. / Med hänsyn till användaren, bör denna apparat installeras och drivas med en distans på åtminstone 20 cm mellan apparaten och kroppen. / Korisnik treba znati da ovaj uređaj treba postaviti i njime upravljati sa minimalne udaljenosti od 20 cm između uređaja i tijela.

Wireless LAN Module Specifications / Спецификации на безжичния LAN модул / Technické parametry modulu pro bezdrátovou síť LAN / Wireless LAN modulifikationer / Wireless-LAN-Modul Technische Daten: / Προδιαγραφές ασύρματης συνόδου LAN / Especificaciones del módulo LAN inalámbrico / Juhtmevaba LAN moduli tehnilised näitajad / Langattoman LAN-moduulin tekniset tiedot / Caractéristiques du module LAN sans fil / Sonraiochta modúilí LAN gan sreang / Specifikacije bežičnog LAN modula / Vezetéknélküli LAN modul specifikáció / Specifiche del modulo LAN wireless / Belaidžio LAN modulo specifikacijos / Bezvada LAN modula specifikācijas / Спецификации на безжичниот LAN модул / Specificazzjonijiet tal-Wireless LAN Module. / Wireless LAN module-specifications / Specifikasjoner for trådløs LAN-modul / Dane techniczne modulu sieci bezprzewodowej LAN / Especificações do módulo LAN sem fios / Specificații modul LAN Wireless / Špecifikácia bezdrôtového modulu LAN / Specifikacije brezžičnega LAN modula / Specifikimet e modulit LAN pa tel / Specifikacije modula za bežični LAN / Trådløs LAN Modul Specifikationer / Kablosuz LAN Modülü Teknik Özellikleri / Specifikacije bežičnog LAN modula

Frequency Range / Обхват на честотата / Frekvenční rozsah / Frekvensområde / Frequency Range / Εύρος συχνότητας / Rango de frecuencia / Sagedusala / Taajuusalue / Bande de fréquence : / Raon Miniciohta / Frekvencijski raspon / Frekvenciatartomány / Gamma di frequenza / Dažnjo intervalas / Frekvenču diapazons / Фреквентен опсег / Medda tal-Frekwenza / Frequentiebereik / Frekvensområde / Zakres częstotliwości / Gama de frecuență / Intervala frecvență / Rozsah frekvencie / Frekvenčni razpon / Shtrirja e frekuencës / Opseg frekvencije / Frekvensområde / Frekans Aralığı / Frekvencijski opseg

Output Power(Max) / Мощност (макс.) / Výstupní výkon (max.) / Udgangseffekt (Maks) / Ausgangsleistung (Max) / Ισχύς εξόδου (Μεγ.) / Potencia de salida (máx.) / Väljundvõimsus(Max) / Lähtöteho (maks.) / Puissance de sortie (Max) / (Uas)Cumhacht Asraon / Izlazna snaga (Maks) / Kimenő teljesítmény (max) / Potenza di uscita (max.) / Išvesties galia (maks.) / Izejās jauda (maks.) / Излезна моќност (макс.) / Produzzjoni ta' Energija (Mass) / Output -vermogen (Max) / Utstrålningseffekt (maks) / Moc wyjściowa (maks.) / Potência (Máx) / Putere ieşire (max.) / Výstupný výkon (maximálny) / Izhodna moč (maks.) / Fuqia e nxjerjes (maks) / Izlazna snaga (maks) (maks) / Uteffekt(Max) / Çıkış Gücü (Maks.) / Izlazna snaga (maks)

LG Electronics EU Importer names and addresses / Имена и адреси на носителите на LG Electronics в EC / Nazivi i adrese uvoznika LG Electronics u EU / Názvy a adresy dovozců LG Electronics v EU / Navne og adresser på importører af LG Electronics i EU / Namen und Adressen der LG Electronics EU-Importeure / Ονόματα και διευθύνσεις εισαγωγέων της LG Electronics EU / Nombres y direcciones de importadores para la UE de LG Electronics / LG Electronics EL maaletoojate nimed ja aadressid / LG Electronics – EU:n maahantuojien nimet ja osoitteet / Noms et adresses des importateurs pour LG Electronics EU / Aímmeacha agus seolai íompórtálai AE LG Electronics / Nazivi i adrese uvoznika proizvoda tvrtke LG Electronics u Europskoj uniji / Az LG Electronics európai uniós importőreinek neve és címe / Nöfn og heimilisföng LG Electronics innflytjenda innan ESB / Nomi e indirizzi degli importatori UE di LG Electronics / LG Electronics ES importuotojů pavadinimai ir adresai / LG Electronics ES importētāju nosaukumi un adreses / Имена и адреси на увозници на LG Electronics са ЕУ / LG Electronics: ismijet u indirizii ta-Importatori ta-UE / Namen en adressen van importeurs voor LG Electronics EU / Navn og adresser for EU-importører for LG Electronics / Nazwy i adresy importerów produktów LG Electronics w Europie / Nomes e endereços dos importadores para LG Electronics EU / Numele și adresele Importatorului UE al LG Electronics / Názvy a adresy dovozcov LG Electronics do EU / Imena in naslovi uvoznikov za LG Electronics EU / Emrat dhe adresat e importuesve të LG Electronics në BE / Nazivi i adrese EU uvoznika kompanije LG Electronics / Namn och adresser för LG Electronics EU-importörer

LG Electronics Benelux B.V.	Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands
LG Electronics Deutschland GmbH	Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760, Eschborn, Germany
LG Electronics France, SAS	Immeuble Workstation, 25 quai du Président Paul Doumer, 92 400 Courbevoie, France
LG Electronics España S.A.U.	Calle Chile 1, 28290, Las Rozas, Madrid, Spain
LG Electronics Portugal S.A.	Taguspark, Av. Jacques Delors 3, Edifício Inovacao I, Corpo 1, 2740-122, Porto Salvo, Portugal
LG Electronics Hellas S.A.	Ethnarhou Makariou str. 1, 17501, Delta Paleo Faliro, Greece
LG Electronics Italia S.p.A.	Via Aldo Rossi 4, 20149, Milan, Italy
LG Electronics Latvia SIA	Gustava Zemgala gatve 74A, Rīga, LV-1039, Latvia
LG Electronics Magyar Kft.	Konyves K, krt.3/a, 1097, Budapest, Hungary
LG Electronics Polska Sp. z o.o.,	Wolaska 22, 02-675, Warszawa, Poland
LG Electronics Magyar Kereskedelmi Kft. Budapesta Sucursala București,	19-21 Bucuresti - Ploiesti street, Baneasa Business Center, 5th floor, District 1, 013682, Romania
LG Electronics Nordic AB	Esbogatan 18, 164 94, Kista, Sweden
LG Electronics Shared Services Center B.V.	Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Depending on products or models, actual importers may be limited to some subsidiaries. For EU-produced units, there is no applicable EU importer. / В зависимост от продуктите или моделите действителните носители може да са ограничени до някои дъщерни дружества. За апарати, произведени в ЕС, няма приложим носител в ЕС. / U zavisnosti od proizvoda ili modela, uvoznici mogu biti ograničeni na neka povezana društva. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji važeći uvoznik iz EU. / U zavisnosti od proizvoda ili modela, uvoznici mogu biti ograničeni na određene podružnice. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji EU uvoznik. / V závislosti na výrobcích nebo modelech mohou být aktuální dovozci omezeni na některé dceřiné společnosti. U výrobků vyráběných v EU není žádný relevantní dovozce do EU. / Afhængigt af produkter eller modeller kan de faktiske importører være begrænset til enkelte datterselskaber. For EU-fremstillede enheder er der ingen relevant EU-importør. / Je nach Produkt oder Modell können die tatsächlichen Importeure auf einige Tochtergesellschaften beschränkt sein. Für in der EU produzierte Geräte gibt es keinen anwendbaren EU-Importeur.

Ανάλογα με τα προϊόντα ή τα μοντέλα, οι πραγματικοί εισαγωγείς ενδέχεται να περιορίζονται σε ορισμένες θυγατρικές. Για μονάδες που παράγονται στην ΕΕ δεν υπάρχει ισχύων εισαγωγέας της ΕΕ. / Dependiendo de los productos o modelos, los importadores efectivos podrían quedar limitados a algunos subsidiarios. Para las unidades producidas en la UE, no hay ningún importador para la UE aplicable. / Sõltuvalt toodetest või mudelist võivad tegelikud maaletoojad olla piiratud mõnede tütarettevõtetega. EL-is toodetud seadmete puhul ei ole kohaldatavat EL maaletoojat. / Tuotteista tai mallista riippuen todelliset maahantuojat voivat rajoittua muutamien tytäryhtiöihin. EU:ssa valmistetuilla laitteilla ei ole sovellettavaa EU:n maahantuojaa. / Selon les produits ou les modèles, les importateurs effectifs peuvent être limités à certaines filiales. Pour les unités produites dans l'UE, il n'y a pas d'importateur applicable pour l'UE. / Ag brathar á tháirgí nó múnlaí, d'fhéadfaí go mbeadh íompórtálaithe iarrmhir srianta go roinnt focmhíchlachtaí. Maidir le aonaid déanta sa AE, níl íompórtálai AE iníeithidhe. / Ovisno o proizvodima ili modelima uvoznici mogu biti ograničeni na neke podružnice. Za uređaje proizvedene u Europskoj uniji nije predviđena tvrtka za uvoz iz EU. / A termékéktől vagy modellektől függően előfordulhat, hogy a tényleges importőrök egyes leányvállalatokra korlátozódnak. Az EU-ban gyártott készülékek esetében nincs vonatkozó európai uniós importőr. / Raunverulegir framleiðendur geta verið takmarkaðir við tiltekin dótturfölg, en það fer eftir vörum eða vörumodelum. Engin ESB innflytjandi er fyrir hluti sem eru framleiddir innan ESB. / A seconda dei prodotti o dei modelli, gli importatori effettivi potrebbero essere limitati ad alcune filiali. Per le unità prodotte nell'UE, non esiste un importatore UE applicabile. / Pirklausomai nuo gaminių ar modelių, tikrieji importuotojai gali apsiriboti kai kuriomis dukterinėmis įmonėmis. ES pagamintiems vienetais nėra tinkama ES importuotojų. / Atkarībā no produktiem vai modeļiem, faktiskie importētāji var būt dažādi meitasuzņēmumi. ES ražotāji vienlīdz nav piemērojama ES importētāja. / Зависно од произвођите или модела, актуелните увозници можеби се ограничени на некои подружници. За единиците произведени за ЕУ, нема применлив увозник за ЕУ. / Skont il-prodott jew il-modelli, l-importaturi attwali jistghu jkun limitati għal certti sussidjarji. Għall-unitajiet prodott fl-UE, m'hemmx importatur applikabbli ta-UE. / Afhankelijk van de producten of modellen, kunnen de eigenlijke importeurs beperkt zijn tot enkele dochterondernemingen. Voor in de EU geproduceerde eenheden is er geen toepasselijke EU-importeur. / Avhengig av produkter eller modeller, kan faktiske importører være begrenset til enkelte datterselskaper. Det er ingen gjeldende EU-importør for EU-produserte enheter. / W zależności od produktów lub modeli, rzeczywiscy importerzy mogą polegać na swoich podmiotach zależnych. W przypadku wyrobów produkowanych w UE nie ma odpowiedniego importera na region Unii. / Dependendo dos produtos ou modelos, os importadores existentes podem ser limitados a algumas filiais. Para as unidades produzidas na UE, não há nenhum importador da UE aplicável. / În funcție de produse sau modele, importatorii actuali ar putea fi limitați la anumite filiale. Pentru unitățile produse în UE, nu există niciun importator UE aplicabil. / V závislosti od výrobkov alebo modelov môžu byť skutoční dovozcovia obmedzení na niektoré dcérske spoločnosti. Pre zariadenia vyrobené v EU neexistuje žiadny príslušný dovozca do EÚ. / Ovisno od izdelkov ali modelov so lahko dejanski uvozniki omejeni na nekatere hčerinske družbe. Za enote, proizvedene v EU, ni ustreznega uvoznika iz EU. / Nê varêşî tê produktoveke ose modeleve, importuesit aktual mund të jenë të kuifuzar vetëm në disa degë. Për njëjëstë e prodhura në BE, nuk ka importues të zbatueshëm të BE-së. / U zavisnosti od proizvoda ili modela, stvarni uvoznici mogu biti ograničeni na neke podružnice. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji merodavni EU uvoznik. / Beroende på produkter eller modeller kan faktiska importörer vara begränsade till vissa dotterbolag. För EU-tillverkade enheter finns det ingen tillämplig EU-importör.

İthalatçı Firma: LG ELECTRONICS TİCARET A.Ş.
İthalatçı Firma Adresi: Kaptanpaşa Mah. Piyalepaşa Bulvarı No. 73. Ortadoğu Plaza Kat:7 34384
Okmeydanı Şişli-İstanbul, Türkiye
Tel: 0212 314 52 52
Faks: 0212 222 61 44
ÜRETİCİ FİRMA
LG Electronics Inc
Changwon 2nd factory 84, Wanam-ro, Seongsan-gu, Changwon-si Gyeongsangnam-do, KOREA

Россия

Импортер	143160, Россия, Московская обл., Рузский г.о., тер. Минское ш., км 86-й, д. 9
Производитель	«ЛГ Электроникс Инк.» Ул. Уanam, 84, Сонсан, город Чангвон, Гунгсангнам, Республика Корея

Дата изготовления указана на этикетке на упаковке.

Формат даты: gmmdd

БЕЛАРУСЬ

вытворца	ЛГ Электронікс, 84, Ванам-ро, Сеонсан-гу, Чангвон-сі, Геёнгсангнам-до, Рэспубліка Карэя
----------	---

Дата выбрау пазначана на з’яцкетцы на ўпакоўцы.

Фармат даты: gmmdd

Україна

Організація яка надає післяпродажне обслуговування та ремонт	ТОВ «ЕКОВІС ІНТЕРНЕТШЛ» 03062, Україна, Київ, пр-т. Перемоги 67 Тел.: 0-800-303-000
Виробник	«ЛГ Електронікс Інк» вул. Ванам-ро 84, Сеонсан-гу, Чангвон-сі, Гуйонгсангнам-до, Республіка Корея

Дата виготовлення вказана на етикетці упаковки.

Формат дати: rmmdd

Қазақстан

Импортшы	«Эл Джи Электроникс Алматы Казахстан» АҚ ҚР, Алматы қ., Көкорай к-сі, 2А/9
Өндіруші	Эл Джи Электроникс Инк., Уanam көшесі 84, Сонсан, Чангвон қаласы, Гунсангнам, Корея Республикасы

Өндірілген күні қаптамадағы жапсырмада көрсетілген.

Күн пішімі: yummdd

O'ZBEKISTON

Ishlab chiqaruvchi	LG Electronics Inc, Koreya Respublikasi, Kyongsangnam viloyati, Changwon shahri, Syongsan tumani, Vanam ko'chasi, 84.
--------------------	---

Ishlab chiqarilgan sana paketdagi yoriqida ko'rsatilgan.

Sana formati: yummdd



- ENGLISH Disposal of your old appliance**
1. This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
 2. Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
 3. You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see www.lg.com/global/recycling.

- БЪЛГАРСКИ Изхвърляне на стария уред**
1. Символът със зачертания контейнер показва, че отпадъците от електрическите и електронните продукти (WEEE) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
 2. Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократно употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
 3. Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъци, да да получите информация за най-близкия РАЗРЕШЕН WEEE пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: www.lg.com/global/recycling.

- HRVATSKI Zbrinjavanje starog uređaja**
1. Ovak simbol prikazuje kante za smeće na kotačima označava kako se otpad elektroni i elektroni proizvodi (WEEE) moraju zbrinjavati odvojeno od komunalnog otpada.
 2. Dotrajali elektroni proizvodi mogu sadržavati opasne stvari koje se ispravno zbrinjavanje vaših dotrajalih uređaja pomoći u sprečavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Vaši dotrajali uređaji može sadržavati dijelove koji se mogu ponovo iskoristiti za popravak drugih proizvoda te druge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i tako sačuvati ograničene resurse.
 3. Ovisno o razini smetnje / štete i dobi stavke, stari proizvodi mogu se popraviti za više radnog života koji će pripređiti izbjeći otpada. Proizvodi koji nisu prikladni za ponovnu uporabu možda se ne reciklirali da se oporavim vrijedne resurse i pomoći da se smanji globalno potrošnja novih sirovina.
 4. Uredite možete odneti u trgovinu u kojoj ste kupili proizvod ili možete kontaktirati ude za zbrinjavanje otpada kod vaših mjernih nadležnih tijela te od njih saznati više informacija o najbližem ovlaštenom WEEE sabornom centru. Za najnovije informacije iz vaše države molimo pogledajte internetke stranice www.lg.com/global/recycling.

- ČESKY Likvidace starého přístroje**
1. Tento symbol přeškrtnutého koše značí, že odpad z elektrických a elektronických výrobků (WEEE) je nutné likvidovat odděleně od linky komunálního odpadu.
 2. Staré elektrické výrobky mohou obsahovat nebezpečné látky, takže správná likvidace starých přístrojů pomůže zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Vaše přístroje mohou obsahovat znovu použitelné díly, které lze použít k opravě dalších výrobků a další cenné materiály, které lze recyklovat a šetřit tak omezené zdroje.
 3. Přístroj můžete zanést buď do obchodu, kde jste ho zakoupili nebo se obrátit na místní správu komunálních odpadů, kde získáte podrobné informace o autorizovaném sběrném místě WEEE. Pro posílení aktuální informace z vaší země si prosím prohlédněte web www.lg.com/global/recycling.

- DANISK Bortskaffelse af dit gamle apparat**
1. Dette symbol med en affaldsposand med kryds over angiver at elektrisk og elektronisk affald (WEEE) skal bortskaffes og genbruges korrekt, adskilt fra kommunens husholdningsaffald.
 2. Gamle elektriske produkter kan indeholde farlige stoffer, så når du bortskaffer dit gamle apparat på korrekt vis, hjælper du med at forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og mennesker. Dit gamle apparat kan indeholde dele som kan genbruges, i til at reparere andre produkter, eller værdifulde materialer som kan genbruges og derved begrænse spild af værdifulde ressourcer.
 3. Du kan enten tage apparatet til den butik hvor du købte det, eller kontakte dit lokale affaldsautoriserede angående oplysninger om det nærmeste, autoriserede WEEE-samlingspunkt. Find de sidste nye oplysninger for dit land på www.lg.com/global/recycling.

- ECSTI Teie vana seadme hävitamine**
1. Lühikõrmatul ristsel prügikasti sümbool tähendab, et elektrilise ja elektronilise tootete (WEE) jäätmeid tule ümberprügida eraldi hävitada.
 2. Vanad elektriseadmed võivad sisaldada ohtlikke koostisosi, seega aitab prügi ümberkätmine hävitamine vältida võimaliku negatiivset mõju loodusele ja inimeste tervisele.
 3. Teie kasutatud seade võib sisaldada taaskasutatavaid osi, millega saab parandada teie seadmeid ning müüa väärtuslikke materjale, mida saab kasutada uute toodete valmistamiseks.
 4. Saate vana oma seadme kas kaupluses, kust see on ostetud või võtta ühendust kohaliku prügiõue ettevõttega, et saada lisainfot oma lähima WEE jäätmete kogumiskoha kohta. Kõige ajakohasemat infot oma riigi kohta vaadake www.lg.com/global/recycling.

- SUOMI Vanhan laitteiden hävittäminen**
1. Tämä yrästäetty jätteenäkin merkki ilmaisee, että sähkö- ja elektronikalaitteiden jätteen (WEE) tulee pitää erillään kotitalousjätteenästä ja viedä kunnalliselle kierrätykskeskukselle.
 2. Vanhat sähkölaitteet voivat pitää sisällään vaarallisia aineita, joten loppuun käytetty laiteen oikea hävittäminen ehkäisee ympäristö- ja terveyshaittoja. Vanha laiteesi saattaa pitää sisällään uudelleen käytettävissä olevia, millega voidaan käyttää korjaamaan muita tuotteita sekä arvokkaita materiaaleja, joita voidaan kierrättää rajoittujen resurssien säästämiseksi.
 3. Voit viedä laitteesi joko liikkeeseen, josta hankit laitteen, tai ottaa yhteyttä paikallishallintois ympäristöministeriöön koskien lähintä valtuutettua WEE -keräyspistettä. Kaikkien viimeisimmin tiedot koskien maastasi, ks. osoitteessa www.lg.com/global/recycling.

- Français Recyclez de votre ancien appareil**
1. Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.
 2. Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.
 3. Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaître les points de collecte de votre EEE. Vous trouvez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur www.lg.com/global/recycling.

- ITALIANO Smaltimento delle apparecchiature obsolete**
1. Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche, contrassegnate da questo simbolo (l'icone della spazzatura barrata da una croce), devono essere raccolte e smaltite separatamente rispetto agli altri rifiuti urbani misti mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali. Si ricorda che gli utenti finali domestici possono consegnare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita presso il punto vendita all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Gli utenti finali domestici possono inoltre consegnare gratuitamente apparecchiature elettriche ed elettroniche di piccole dimensioni (non eccedenti 25 cm) a fine vita direttamente presso un punto vendita o al cittadino, senza obbligo di acquistare una apparecchiatura nuova di tipo equivalente. Si prega di informarsi previamente presso il punto vendita prescelto circa l'ultima modalità di conferimento dell'apparecchiatura a fine vita.
 2. Il corretto smaltimento dell'unità obsoleta contribuisce a proteggere positivamente la salute degli individui e l'ambiente. L'utente responsabile del fine vita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche da parte degli utenti contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio ed al recupero sostenibile dei prodotti obsoleti e dei relativi materiali.
 3. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. (www.lg.com/global/recycling).

Українська	Утилізація старого обладнання
1	Цей перерахунок сімків світлового звуку, що випускаються електричні та електронні вироби (ВЕЕВ) потрібно утилізувати окремо від побутових відходів.
2	Старі електричні вироби можуть містити небезпечні речовини, тому правильна утилізація старого обладнання допоможе зберегти можливі негативні наслідки для навколишнього середовища та здоров'я людини.
3	Вироби, що містять цінні матеріали, не можливо переробити, щоб зберегти можливі ресурси.
3	Ви можете віднести свій прилад в магазин, де його було придбано, або заванести в організм місцевого самоврядування, щоб отримати детальні відомості про правильну утилізацію старого електричного та електронного обладнання (ВЕЕВ). Щоб отримати найсвіжішу інформацію щодо вашої країн, зверніться за адресою: www.waste.org.uk/globalrecycling .

